

**Communication de la Commission dans le cadre de la mise en œuvre de la directive 89/336/CEE du Conseil**

(2003/C 271/04)

**(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

*(Publication des titres et des références des normes harmonisées au titre de la directive)*

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 50065-1:2001 Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz — Partie 1: Règles générales, bandes de fréquences et perturbations électromagnétiques		EN 50065-1:1991 +A1:1992 +A2:1995 +A3:1996 Note 2.1	Date dépassée (1.4.2003)
Cenelec	EN 50065-2-1:2003 Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz — Partie 2-1: Exigences d'immunité pour les appareils et les systèmes de communication sur le réseau électrique dans la bande de fréquences de 95 kHz à 148,5 kHz et destinés à être utilisés dans les environnements résidentiel, commercial et de l'industrie légère		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.10.2004
Cenelec	EN 50065-2-2:2003 Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz — Partie 2-2: Exigences d'immunité pour les appareils et les systèmes de communication sur le réseau électrique dans la bande de fréquences de 95 kHz à 148,5 kHz et destinés à être utilisés dans un environnement industriel		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.10.2004
Cenelec	EN 50065-2-3:2003 Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz — Partie 2-3: Exigences d'immunité pour les appareils et les systèmes de communication sur le réseau électrique dans la bande de fréquences de 3 kHz à 95 kHz et destinés à être utilisés par les fournisseurs et les distributeurs d'énergie électrique		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.8.2004
Cenelec	EN 50081-1:1992 Compatibilité électromagnétique — Norme générique émission — Partie 1: Résidentiel, commercial, industrie légère		Aucune	—
Cenelec	EN 50081-2:1993 Compatibilité électromagnétique — Norme générique émission — Partie 2: Environnement industriel		Aucune	—
Cenelec	EN 50082-1:1997 Compatibilité électromagnétique — Norme générique immunité — Partie 1: Résidentiel, commercial et industrie légère		EN 50082-1:1992 Note 2.1	Date dépassée (1.7.2001)
Cenelec	EN 50083-2:1995 Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs — Partie 2: Compatibilité électromagnétique pour les matériels  Amendement A1:1997 à l'EN 50083-2:1995		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	Date dépassée (1.9.1996)  Date dépassée (1.9.1997)

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 50083-2:2001 Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs — Partie 2: Compatibilité électromagnétique pour les matériels		EN 50083-2:1995 et son amendement Note 2.1	1.1.2004
Cenelec	EN 50090-2-2:1996 Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments (HBES) — Partie 2-2: Vue d'ensemble du système — Exigences techniques générales		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.10.1999)
Cenelec	EN 50091-2:1995 Alimentations sans interruption (ASI) — Partie 2: Prescriptions pour la compatibilité électromagnétique (CEM)		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.3.1999)
Cenelec	EN 50130-4:1995 Systèmes d'alarme — Partie 4: Compatibilité électromagnétique — Norme famille de produit: Prescriptions relatives à l'immunité des composants de systèmes de détection d'incendie, d'intrusion et d'alarme sociale Amendement A1:1998 à l'EN 50130-4:1995 Amendement A2:2003 à l'EN 50130-4:1995		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3  Note 3	Date dépassée (1.1.2001)  Date dépassée (1.1.2001)  1.9.2007
Cenelec	EN 50148:1995 Taximètres électroniques		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (15.12.1995)
Cenelec	EN 50199:1995 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Norme de produit pour le matériel de soudage à l'arc		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.7.1996)
Cenelec	EN 50263:1999 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Norme de produit pour relais de mesures et dispositifs de protection		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.8.2002)
Cenelec	EN 50270:1999 Compatibilité électromagnétique — Appareils de détection et de mesure de gaz combustible, de gaz toxique et d'oxygène		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.10.2001)
Cenelec	EN 50293:2000 Compatibilité électromagnétique — Systèmes de signaux de circulation routière — Norme de produit		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.4.2003)
Cenelec	EN 50295:1999 Appareillage à basse tension — Systèmes d'interface appareil de commande — Appareils — Interface capteur-actionneur (AS-i)		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.12.1999)
Cenelec	EN 50370-2:2003 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Norme de famille de produits pour les machines-outils — Partie 2: Immunité		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.11.2005

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 55011:1998 Appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM) à fréquence radioélectrique — Caractéristiques de perturbations radioélectriques — Limites et méthodes de mesure	CISPR 11:1997 (Modifié)	EN 55011:1991 +A1:1997 +A2:1996 Note 2.1	Date dépassée (1.1.2001)
	Amendement A1:1999 à l'EN 55011:1998	CISPR 11:1997 /A1:1999	Note 3	Date dépassée (1.8.2002)
	Amendement A2:2002 à l'EN 55011:1998	CISPR 11:1997 /A2:2002	Note 3	1.10.2005
Cenelec	EN 55012:2002 Véhicules, bateaux et engins entraînés par des moteurs à combustion interne — Caractéristiques de perturbation radioélectrique — Limites et méthodes de mesure pour la protection des récepteurs à l'exception de ceux installés dans les véhicules/bateaux/engins eux-mêmes ou dans des véhicules/bateaux/engins proches Note 8	CISPR 12:2001	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.2.2005
Cenelec	EN 55013:1990 Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbations électromagnétiques des récepteurs de radiodiffusion et des appareils associés	CISPR 13:1975 +A1:1983 (Modifié)	Aucune	—
	Amendement A12:1994 à l'EN 55013:1990		Note 3	Date dépassée (31.12.1998)
	Amendement A13:1996 à l'EN 55013:1990		Note 3	Date dépassée (1.6.1999)
Cenelec	EN 55013:2001 Récepteurs de radiodiffusion et de télévision et équipements associés — Caractéristiques des perturbations radioélectriques — Limites et méthodes de mesure	CISPR 13:2001 (Modifié)	EN 55013:1990 et ses amendements Note 2.1	1.9.2004
	Amendement A1:2003 à l'EN 55013:2001	CISPR 13:2001 /A1:2003	Note 3	1.4.2006
Cenelec	EN 55014-1:2000 Compatibilité électromagnétique — Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues — Partie 1: Émission	CISPR 14-1:2000	EN 55014-1:1993 +A1:1997 +A2:1999 Note 2.1	Date dépassée (1.8.2003)
	Amendement A1:2001 à l'EN 55014-1:2000	CISPR 14-1:2000 /A1:2001	Note 3	1.10.2004
	Amendement A2:2002 à l'EN 55014-1:2000	CISPR 14-1:2000 /A2:2002	Note 3	1.10.2005
Cenelec	EN 55014-2:1997 Compatibilité électromagnétique — Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues — Partie 2: Immunité — Norme de famille de produits	CISPR 14-2:1997	EN 55104:1995 Note 2.1	Date dépassée (1.1.2001)
	Amendement A1:2001 à l'EN 55014-2:1997	CISPR 14-2:1997 /A1:2001	Note 3	1.12.2004

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 55015:2000 Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques produites par les appareils électriques d'éclairage et les appareils analogues  Amendement A1:2001 à l'EN 55015:2000  Amendement A2:2002 à l'EN 55015:2000	CISPR 15:2000  CISPR 15:2000 /A1:2001  CISPR 15:2000 /A2:2002	EN 55015:1996 +A1:1997 +A2:1999 Note 2.1  Note 3  Note 3	Date dépassée (1.8.2003)  1.12.2004  1.10.2005
Cenelec	EN 55020:1994 Immunité électromagnétique des récepteurs de radiodiffusion et des appareils associés Amendement A11:1996 à l'EN 55020:1994  Amendement A13:1999 à l'EN 55020:1994  Amendement A14:1999 à l'EN 55020:1994  Amendement A12:1999 à l'EN 55020:1994		EN 55020:1988 Note 2.1  Note 3  Note 3  Note 3  Note 3	Date dépassée (31.12.1998)  Date dépassée (1.6.1999)  Date dépassée (1.8.2001)  Date dépassée (1.8.2001)  Date dépassée (1.8.2002)
Cenelec	EN 55020:2002 Récepteurs de radiodiffusion et de télévision et équipements associés — Caractéristiques d'immunité — Limites et méthodes de mesure Amendement A1:2003 à l'EN 55020:2002	CISPR 20:2002  CISPR 20:2002 /A1:2002	EN 55020:1994 et ses amendements Note 2.1  Note 3	1.4.2005  1.12.2005
Cenelec	EN 55022:1994 Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbations radioélectriques produites par les appareils de traitement de l'information Amendement A1:1995 à l'EN 55022:1994  Amendement A2:1997 à l'EN 55022:1994	CISPR 22:1993  CISPR 22:1993 /A1:1995  CISPR 22:1993 /A2:1996 (Modifié)	EN 55022:1987 Note 2.1  Note 3  Note 3	Date dépassée (31.12.1998)  Date dépassée (31.12.1998)  Date dépassée (31.12.1998)
Cenelec	EN 55022:1998 Appareils de traitement de l'information — Caractéristiques des perturbations radioélectriques — Limites et méthodes de mesure Amendement A1:2000 à l'EN 55022:1998  Amendement A2:2003 à l'EN 55022:1998	CISPR 22:1997 (Modifié)  CISPR 22:1997 /A1:2000  CISPR 22:1997 /A2:2002	EN 55022:1994 et ses amendements Note 2.1  Note 3  Note 3	1.8.2005  1.8.2005  1.12.2005
Cenelec	EN 55024:1998 Appareils de traitement de l'information — Caractéristiques d'immunité — Limites et méthodes de mesure Amendement A1:2001 à l'EN 55024:1998  Amendement A2:2003 à l'EN 55024:1998	CISPR 24:1997 (Modifié)  CISPR 24:1997 /A1:2001  CISPR 24:1997 /A2:2002	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3  Note 3	Date dépassée (1.7.2001)  1.10.2004  1.12.2005
Cenelec	EN 55103-1:1996 Compatibilité électromagnétique — Norme de famille de produits pour les appareils à usage professionnel audio, vidéo, audiovisuels et de commande de lumière pour spectacles — Partie 1: Émissions		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.9.1999)

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 55103-2:1996 Compatibilité électromagnétique — Norme de famille de produits pour les appareils à usage professionnel audio, vidéo, audiovisuels et de commande de lumière pour spectacles — Partie 2: Immunité		Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.9.1999)
Cenelec	EN 60034-1:1998 Machines électriques tournantes — Partie 1: Caractéristiques assignées et caractéristiques de fonctionnement Amendement A11:2002 à l'EN 60034-1:1998	IEC 60034-1:1996 (Modifié)	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	—  1.7.2005
Cenelec	EN 60204-31:1998 Sécurité des machines — Équipement électrique des machines — Partie 31: Règles particulières de sécurité et de CEM pour machines à coudre, unités et systèmes de couture	IEC 60204-31:1996 (Modifié)	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.6.2002)
Cenelec	EN 60439-1:1999 Ensembles d'appareillage à basse tension — Partie 1: Ensembles de série et ensembles dérivés de série	IEC 60439-1:1999	EN 60439-1:1994 +A11:1996 Note 2.1	Date dépassée (1.8.2002)
Cenelec	EN 60521:1995 Compteurs d'énergie active à courant alternatif des classes 0,5, 1 et 2	IEC 60521:1988	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (15.7.1995)
Cenelec	EN 60669-2-1:1996 Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues — Partie 2: Prescriptions particulières — Section 1: Interrupteurs électroniques  Amendement A11:1997 à l'EN 60669-2-1:1996	IEC 60669-2-1:1994 +A1:1994 +A2:1995 (Modifié)	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	—  Date dépassée (1.6.1999)
Cenelec	EN 60669-2-1:2000 Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues — Partie 2-1: Prescriptions particulières — Interrupteurs électroniques  Amendement A2:2001 à l'EN 60669-2-1:2000	IEC 60669-2-1:1996 +A1:1997 (Modifié)  IEC 60669-2-1:1996 /A2:1999 (Modifié)	EN 60669-2-1:1996 et son amendement Note 2.1  Note 3	1.10.2005  1.10.2005
Cenelec	EN 60669-2-2:1997 Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues — Partie 2: Prescriptions particulières — Section 2: Interrupteurs à commande électromagnétique à distance (télérupteurs)	IEC 60669-2-2:1996	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.6.1999)
Cenelec	EN 60669-2-3:1997 Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues — Partie 2-3: Prescriptions particulières — Interrupteurs temporisés (minuteries)	IEC 60669-2-3:1997	EN 60669-2-3:1996 Note 2.1	Date dépassée (1.6.1999)
Cenelec	EN 60687:1992 Compteurs statiques d'énergie active pour courant alternatif (classes 0,2 S et 0,5 S)	IEC 60687:1992	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.6.1993)

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 60730-1:1995 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 1: Règles générales Amendement A11:1996 à l'EN 60730-1:1995 Amendement A17:2000 à l'EN 60730-1:1995	IEC 60730-1:1993 (Modifié)	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	—  Date dépassée (1.1.1998)  Date dépassée (1.10.2002)
Cenelec	EN 60730-1:2000 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 1: Règles générales Note 7	IEC 60730-1:1999 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements	—
Cenelec	EN 60730-2-5:1995 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les systèmes de commande électrique automatiques des brûleurs	IEC 60730-2-5:1993 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	Date dépassée (15.12.2000)
Cenelec	EN 60730-2-6:1995 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les prescriptions mécaniques Amendement A1:1997 à l'EN 60730-2-6:1995	IEC 60730-2-6:1991 (Modifié)  IEC 60730-2-6:1991 /A1:1994 (Modifié)	—  EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	—  15.12.2003
Cenelec	EN 60730-2-7:1991 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les minuteriers et les minuteriers cycliques Amendement A1:1997 à l'EN 60730-2-7:1991	IEC 60730-2-7:1990 (Modifié)  IEC 60730-2-7:1990 /A1:1994 (Modifié)	—  EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	—  1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-8:1995 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les électrovannes hydrauliques, y compris les prescriptions mécaniques Amendement A1:1997 à l'EN 60730-2-8:1995 Amendement A2:1997 à l'EN 60730-2-8:1995	IEC 60730-2-8:1992 (Modifié)  IEC 60730-2-8:1992 /A1:1994 (Modifié)  IEC 60730-2-8:1992 /A2:1997	—  EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3  EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	—  1.1.2004  1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-8:2002 Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2-8: Règles particulières pour les électrovannes hydrauliques, y compris les prescriptions mécaniques	IEC 60730-2-8:2000 (Modifié)	EN 60730-2-8:1995 et ses amendements Note 2.1	1.12.2008

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 60730-2-9:1995			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les dispositifs de commande thermosensibles	IEC 60730-2-9:1992 (Modifié)	—	—
	Amendement A1:1996 à l'EN 60730-2-9:1995	IEC 60730-2-9:1992 /A1:1994 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	1.1.2004
	Amendement A2:1997 à l'EN 60730-2-9:1995	IEC 60730-2-9:1992 /A2:1994 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-9:2002			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2-9: Règles particulières pour les dispositifs de commande thermosensibles	IEC 60730-2-9:2000 (Modifié)	EN 60730-2-9:1995 et ses amendements Note 2.1	1.12.2008
	Amendement A1:2003 à l'EN 60730-2-9:2002	IEC 60730-2-9:2000 /A1:2002 (Modifié)	Note 3	1.12.2008
Cenelec	EN 60730-2-11:1993			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les régulateurs d'énergie	IEC 60730-2-11:1993	—	—
	Amendement A1:1997 à l'EN 60730-2-11:1993	IEC 60730-2-11:1993 /A1:1994 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	Date dépassée (1.7.2000)
Cenelec	EN 60730-2-13:1998			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2-13: Règles particulières pour les dispositifs de commande sensibles à l'humidité	IEC 60730-2-13:1995 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	Date dépassée (1.8.2001)
Cenelec	EN 60730-2-14:1997			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2-14: Règles particulières pour les actionneurs électriques	IEC 60730-2-14:1995 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	1.6.2004
	Amendement A1:2001 à l'EN 60730-2-14:1997	IEC 60730-2-14:1995 /A1:2001	Note 3	1.7.2008
Cenelec	EN 60730-2-18:1999			
	Dispositifs de commande électrique automatiques à usage domestique et analogue — Partie 2: Règles particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques détecteurs du débit d'eau et d'air, y compris les prescriptions mécaniques	IEC 60730-2-18:1997 (Modifié)	EN 60730-1:1995 et ses amendements Note 2.3	Date dépassée (1.4.2002)
Cenelec	EN 60870-2-1:1996			
	Matériels et systèmes de téléconduite — Partie 2: Conditions de fonctionnement — Section 1: Alimentation et compatibilité électromagnétique	IEC 60870-2-1:1995	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.9.1996)
Cenelec	EN 60945:1997			
	Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes — Spécifications générales — Méthodes d'essai et résultats exigibles	IEC 60945:1996	EN 60945:1995 Note 2.1	Date dépassée (1.9.1997)
Cenelec	EN 60945:2002			
	Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes — Spécifications générales — Méthodes d'essai et résultats exigibles	IEC 60945:2002	EN 60945:1997 Note 2.1	1.10.2005

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 60947-1:1999 Appareillage à basse tension — Partie 1: Règles générales Note 6 Amendement A2:2001 à l'EN 60947-1:1999	IEC 60947-1:1999 (Modifié)  IEC 60947-1:1999 /A2:2001	EN 60947-1:1997 Note 2.1  Note 3	Date dépassée (1.11.2001)  1.12.2004
Cenelec	EN 60947-2:1996 Appareillage à basse tension — Partie 2: Disjoncteurs  Amendement A1:1997 à l'EN 60947-2:1996  Amendement A2:2001 à l'EN 60947-2:1996	IEC 60947-2:1995  IEC 60947-2:1995 /A1:1997  IEC 60947-2:1995 /A2:2001	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  EN 60947-2:1996 /A11:1997 Note 3  Note 3	Date dépassée (1.10.1997)  Date dépassée (1.8.1998)  1.7.2004
Cenelec	EN 60947-2:2003 Appareillage à basse tension — Partie 2: Disjoncteurs	IEC 60947-2:2003	EN 60947-2:1996 et ses amendements Note 2.1	1.6.2006
Cenelec	EN 60947-3:1999 Appareillage à basse tension — Partie 3: Interrupteurs, sectionneurs, interrupteurs-sectionneurs et combinés-fusibles  Amendement A1:2001 à l'EN 60947-3:1999	IEC 60947-3:1999  IEC 60947-3:1999 /A1:2001	EN 60947-3:1992 +A1:1995 Note 2.1  Note 3	Date dépassée (1.1.2002)  1.3.2004
Cenelec	EN 60947-4-1:1992 Appareillage à basse tension — Partie 4-1: Contacteurs et démarreurs de moteurs — Contacteurs et démarreurs électromécaniques  Amendement A2:1997 à l'EN 60947-4-1:1992	IEC 60947-4-1:1990  IEC 60947-4-1:1990 /A2:1996	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	Date dépassée (1.10.1997)  Date dépassée (1.10.1997)
Cenelec	EN 60947-4-1:2001 Appareillage à basse tension — Partie 4-1: Contacteurs et démarreurs de moteurs — Contacteurs et démarreurs électromécaniques  Amendement A1:2002 à l'EN 60947-4-1:2001	IEC 60947-4-1:2000  IEC 60947-4-1:2000 /A1:2002	—  EN 60947-4-1:1992 et ses amendements Note 2.1	—  1.10.2005
Cenelec	EN 60947-4-2:2000 Appareillage à basse tension — Partie 4-2: Contacteurs et démarreurs de moteurs — Gradateurs et démarreurs à semi-conducteurs de moteurs à courant alternatif  Amendement A1:2002 à l'EN 60947-4-2:2000	IEC 60947-4-2:1999  IEC 60947-4-2:1999 /A1:2001	EN 60947-4-2:1996 +A2:1998 Note 2.1  Note 3	Date dépassée (1.12.2002)  1.3.2005
Cenelec	EN 60947-4-3:2000 Appareillage à basse tension — Partie 4-3: Contacteurs et démarreurs de moteurs — Gradateurs et contacteurs à semi-conducteurs pour charges, autres que des moteurs, à courant alternatif	IEC 60947-4-3:1999	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.12.2002)

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 60947-5-1:1997 Appareillage à basse tension — Partie 5-1: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Appareils électromécaniques pour circuits de commande Amendement A12:1999 à l'EN 60947-5-1:1997	IEC 60947-5-1:1997	—  EN 60947-5-1:1991 +A12:1997 Note 2.1	—  Date dépassée (1.10.2002)
Cenelec	EN 60947-5-2:1998 Appareillage à basse tension — Partie 5-2: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Détecteurs de proximité	IEC 60947-5-2:1997 (Modifié)	EN 60947-5-2:1997 Note 2.1	Date dépassée (1.10.2001)
Cenelec	EN 60947-5-3:1999 Appareillage à basse tension — Partie 5-3: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Prescriptions pour dispositifs de détection de proximité à comportement défini dans des conditions de défaut (PDF)	IEC 60947-5-3:1999	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.5.2002)
Cenelec	EN 60947-5-6:2000 Appareillage à basse tension — Partie 5-6: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Interface à courant continu pour capteurs de proximité et amplificateurs de commutation (NAMUR)	IEC 60947-5-6:1999	EN 50227:1997 Note 2.1	Date dépassée (1.1.2003)
Cenelec	EN 60947-6-1:1991 Appareillage à basse tension — Partie 6-1: Matériels à fonctions multiples — Matériels de connexion de transfert automatique Amendement A2:1997 à l'EN 60947-6-1:1991	IEC 60947-6-1:1989  IEC 60947-6-1:1989 /A2:1997	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  EN 60947-6-1:1991 /A11:1997 Note 3	Date dépassée (1.10.1997)  Date dépassée (1.7.1998)
Cenelec	EN 60947-6-2:1993 Appareillage à basse tension — Partie 6-2: Matériels à fonctions multiples — Appareils (ou matériel) de connexion de commande et de protection (ACP) Amendement A1:1997 à l'EN 60947-6-2:1993	IEC 60947-6-2:1992  IEC 60947-6-2:1992 /A1:1997	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  EN 60947-6-2:1993 /A11:1997 Note 3	Date dépassée (1.10.1997)  Date dépassée (1.7.1998)
Cenelec	EN 60947-6-2:2003 Appareillage à basse tension — Partie 6-2: Matériels à fonctions multiples — Appareils (ou matériel) de connexion de commande et de protection (ACP)	IEC 60947-6-2:2002	EN 60947-6-2:1993 et son amendement Note 2.1	1.9.2005
Cenelec	EN 60947-8:2003 Appareillage à basse tension — Partie 8: Unités de commande pour la protection thermique incorporée (CTP) aux machines électriques tournantes	IEC 60947-8:2003	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.7.2006
Cenelec	EN 60974-10:2003 Matériel de soudage à l'arc — Partie 10: Exigences relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM)	IEC 60974-10:2002 (Modifié)	EN 50199:1995 Note 2.1	1.3.2006

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 61000-3-2:1995 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 3-2: Limites — Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils inférieur ou égal à 16 A par phase) Amendement A1:1998 à l'EN 61000-3-2:1995 Amendement A2:1998 à l'EN 61000-3-2:1995 Amendement A14:2000 à l'EN 61000-3-2:1995	IEC 61000-3-2:1995  IEC 61000-3-2:1995 /A1:1997  IEC 61000-3-2:1995 /A2:1998	EN 60555-2:1987 Note 2.2  EN 61000-3-2:1995 /A13:1997 Note 3  Note 3  Note 3	Date dépassée (1.1.2001)  Date dépassée (1.1.2001)  Date dépassée (1.1.2001)  1.1.2004
Cenelec	EN 61000-3-2:2000 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 3-2: Limites — Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils inférieur ou égal à 16 A par phase)	IEC 61000-3-2:2000 (Modifié)	EN 61000-3-2:1995 et ses amendements Note 2.1	1.1.2004
Cenelec	EN 61000-3-3:1995 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 3-3: Limites — Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension pour les matériels ayant un courant assigné $\leq 16$ A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel Amendement A1:2001 à l'EN 61000-3-3:1995	IEC 61000-3-3:1994  IEC 61000-3-3:1994 /A1:2001	EN 60555-3:1987 +A1:1991 Note 2.2  Note 3	Date dépassée (1.1.2001)  1.5.2004
Cenelec	EN 61000-3-11:2000 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 3-11: Limites — Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension — Équipements ayant un courant appelé $\leq 75$ A et soumis à un raccordement conditionnel	IEC 61000-3-11:2000	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.11.2003)
Cenelec	EN 61000-6-1:2001 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 6-1: Normes génériques — Immunité pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère	IEC 61000-6-1:1997 (Modifié)	EN 50082-1:1997 Note 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-2:1999 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 6-2: Normes génériques — Immunité pour les environnements industriels	IEC 61000-6-2:1999	EN 50082-2:1995 Note 2.1	Date dépassée (1.4.2002)
Cenelec	EN 61000-6-2:2001 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 6-2: Normes génériques — Immunité pour les environnements industriels	IEC 61000-6-2:1999 (Modifié)	EN 61000-6-2:1999 Note 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-3:2001 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 6-3: Normes génériques — Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère	CISPR/IEC 61000-6-3:1996 (Modifié)	EN 50081-1:1992 Note 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-4:2001 Compatibilité électromagnétique (CEM) — Partie 6-4: Normes génériques — Norme sur l'émission pour les environnements industriels	IEC 61000-6-4:1997 (Modifié)	EN 50081-2:1993 Note 2.1	1.7.2004

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 61008-1:1994 Petit appareillage électrique — Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel pour usages domestiques et analogues sans dispositif de protection contre les surintensités incorporé (ID) — Partie 1: Règles générales Amendement A2:1995 à l'EN 61008-1:1994 Amendement A14:1998 à l'EN 61008-1:1994	IEC 61008-1:1990 +A1:1992 (Modifié)  IEC 61008-1:1990 /A2:1995	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	—  Date dépassée (1.7.2000)  Date dépassée (1.1.2001)
Cenelec	EN 61009-1:1994 Petit appareillage électrique — Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec protection contre les surintensités incorporée pour installations domestiques et analogues (DD) — Partie 1: Règles générales Amendement A1:1995 à l'EN 61009-1:1994 Amendement A14:1998 à l'EN 61009-1:1994	IEC 61009-1:1991 (Modifié)  IEC 61009-1:1991 /A1:1995	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	—  Date dépassée (1.7.2000)  Date dépassée (1.1.2001)
Cenelec	EN 61036:1996 Compteurs statiques d'énergie active pour courant alternatif (classes 1 et 2) Amendement A1:2000 à l'EN 61036:1996	IEC 61036:1996  IEC 61036:1996 /A1:2000	EN 61036:1992 Note 2.1  Note 3	Date dépassée (1.6.1997)  Date dépassée (1.6.2003)
Cenelec	EN 61037:1992 Comptage de l'électricité — Tarification et contrôle de charge — Prescriptions particulières pour récepteurs électroniques de télécommande centralisée Amendement A1:1996 à l'EN 61037:1992 Amendement A2:1998 à l'EN 61037:1992	IEC 61037:1990 (Modifié)  IEC 61037:1990 /A1:1996  IEC 61037:1990 /A2:1998	Aucune  Note 3  Note 3	—  Date dépassée (1.12.1996)  Date dépassée (1.5.2001)
Cenelec	EN 61038:1992 Comptage de l'électricité — Tarification et contrôle de charge — Prescriptions particulières pour horloges de tarification Amendement A1:1996 à l'EN 61038:1992 Amendement A2:1998 à l'EN 61038:1992	IEC 61038:1990 (Modifié)  IEC 61038:1990 /A1:1996  IEC 61038:1990 /A2:1998	Aucune  Note 3  Note 3	—  Date dépassée (1.12.1996)  Date dépassée (1.5.2001)
Cenelec	EN 61131-2:1994 Automates programmables — Partie 2: Spécifications et essais des équipements Amendement A11:1996 à l'EN 61131-2:1994 Amendement A12:2000 à l'EN 61131-2:1994	IEC 61131-2:1992	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3  Note 3	Date dépassée (15.3.1995)  Date dépassée (1.12.1996)  Date dépassée (1.1.2003)
Cenelec	EN 61131-2:2003 Automates programmables — Partie 2: Spécifications et essais des équipements	IEC 61131-2:2003	EN 61131-2:1994 et ses amendements Note 2.1	1.5.2006

OEN (1)	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 61204-3:2000 Alimentations basse tension, sortie continue — Partie 3: Compatibilité électromagnétique (CEM)	IEC 61204-3:2000	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.11.2003)
Cenelec	EN 61268:1996 Compteurs statiques d'énergie réactive pour courant alternatif (classes 2 et 3)	IEC 61268:1995	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (1.7.1996)
Cenelec	EN 61326:1997 Matériels électriques de mesure, de commande et de laboratoire — Prescriptions relatives à la CEM  Amendement A1:1998 à l'EN 61326:1997  Amendement A2:2001 à l'EN 61326:1997	IEC 61326:1997  IEC 61326:1997 /A1:1998  IEC 61326:1997 /A2:2000	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3  Note 3	Date dépassée (1.7.2001)  Date dépassée (1.7.2001)  1.4.2004
Cenelec	EN 61543:1995 Dispositifs différentiels résiduels (DDR) pour usages domestiques et analogues — Compatibilité électromagnétique	IEC 61543:1995	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	Date dépassée (4.7.1998)
Cenelec	EN 61547:1995 Équipements pour l'éclairage à usage général — Prescriptions concernant l'immunité CEM  Amendement A1:2000 à l'EN 61547:1995	IEC 61547:1995  IEC 61547:1995 /A1:2000	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	Date dépassée (1.7.1996)  Date dépassée (1.11.2003)
Cenelec	EN 61800-3:1996 Entraînements électriques de puissance à vitesse variable — Partie 3: Norme de produit relative à la CEM incluant des méthodes d'essais spécifiques  Amendement A11:2000 à l'EN 61800-3:1996	IEC 61800-3:1996	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3  Note 3	Date dépassée (1.4.1997)  Date dépassée (1.1.2002)
Cenelec	EN 61812-1:1996 Relais à temps spécifié pour applications industrielles — Partie 1: Prescriptions et essais  Amendement A11:1999 à l'EN 61812-1:1996	IEC 61812-1:1996	—  Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	—  Date dépassée (1.1.2002)
Cenelec	EN 62052-11:2003 Équipement de comptage de l'électricité (CA) — Prescriptions générales, essais et conditions d'essai — Partie 11: Équipement de comptage  Note 9	IEC 62052-11:2003	Norme(s) générique(s) appropriée(s) Note 2.3	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-11:2003 Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) — Prescriptions particulières — Partie 11: Compteurs électromécaniques d'énergie active (classes 0,5, 1 et 2)	IEC 62053-11:2003	EN 60521:1995 Note 2.1	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-21:2003 Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) — Prescriptions particulières — Partie 21: Compteurs statiques d'énergie active (classes 1 et 2)	IEC 62053-21:2003	EN 61036:1996 et son amendement Note 2.1	1.3.2006

OEN <sup>(1)</sup>	Référence et titre de la norme	Document de référence	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 62053-22:2003 Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) — Prescriptions particulières — Partie 22: Compteurs statiques d'énergie active (classes 0,2 S et 0,5 S)	IEC 62053-22:2003	EN 60687:1992 Note 2.1	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-23:2003 Équipement de comptage de l'électricité (c.a.) — Prescriptions particulières — Partie 23: Compteurs statiques d'énergie réactive (classes 2 et 3)	IEC 62053-23:2003	EN 61268:1996 Note 2.1	1.3.2006
CEN	EN 12015:1998 Compatibilité électromagnétique — Norme famille de produits pour ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants — Émission			
CEN	EN 12016:1998 Compatibilité électromagnétique — Norme famille de produits pour ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants — Immunité			
CEN	EN 12635:2002 Portes équipant les locaux industriels et commerciaux et les garages — Installation et utilisation			
CEN	EN 12895:2000 Chariots de manutention — Compatibilité électromagnétique			
CEN	EN 13309:2000 Machines de génie civil — Compatibilité électromagnétique des machines équipées de réseau électrique de distribution interne			
ETSI	EN 300 386 V.1.2.1 Compatibilité électromagnétique et spectre des fréquences radioélectriques (ERM) — Équipement de réseau de télécommunication — Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM)		EN 300 386-2 V1.1.3	31.12.2004
ETSI	EN 300 386 V.1.3.1 Compatibilité électromagnétique et spectre des fréquences radioélectriques (ERM) — Équipement de réseau de télécommunication — Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM)		EN 300 386 V.1.2.1	31.12.2004
ETSI	EN 300 386-2 V1.1.3 Compatibilité électromagnétique et spectre des fréquences radioélectriques (ERM) — Équipement de réseau de télécommunication — Exigences de compatibilité électromagnétique (CEM)			
CEN	EN ISO 14982:1998 Machines agricoles et forestières — Compatibilité électromagnétique — Méthodes d'essai et critères d'acceptation (ISO 14982:1998)			

(<sup>1</sup>) OEN: Organismes européens de normalisation:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles; tél. (32-2) 550 08 11, télécopieur (32-2) 550 08 19  
— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles; tél. (32-2) 519 68 71, télécopieur (32-2) 519 69 19  
— ETSI: BP 152, F-06561 Valbonne Cedex; tél. (33) 492 94 42 12, télécopieur (33) 493 65 47 16

Remarque générale: Le tiret dans la colonne 4 (référence de la norme remplacée) signifie que la norme de référence ne peut pas être utilisée sans la modification ou partie particulière pour les besoins de la CEM.

Note 1: D'une façon générale, la date de la cessation de la présomption de conformité sera la date du retrait (*dow*) fixée par l'organisme européen de normalisation. L'attention des utilisateurs de ces normes est cependant attirée sur le fait qu'il peut en être autrement dans certains cas exceptionnels.

Note 2.1: La nouvelle norme (ou la norme modifiée) a le même champ d'application que la norme remplacée. À la date précisée, la norme remplacée cesse de donner la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.

Note 2.2: La nouvelle norme a un champ d'application plus large que la norme remplacée. À la date précisée, la norme remplacée cesse de fournir la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.

Note 2.3: La nouvelle norme a un champ d'application plus étroit que la norme remplacée. À la date précisée, la norme (partiellement) remplacée cesse de fournir la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive pour les produits qui relèvent du champ d'application de la nouvelle norme. La présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive pour les produits qui relèvent toujours du champ d'application de la norme (partiellement) remplacée, mais qui ne relèvent pas du champ d'application de la nouvelle norme, reste inchangée.

Note 3: Dans le cas d'amendements, la norme de référence est EN CCCC:YYYY, ses amendements précédents le cas échéant et le nouvel amendement cité. La norme remplacée (colonne 4) est constituée dès lors de la norme EN CCCC:YYYY et de ses amendements précédents le cas échéant, mais sans le nouvel amendement cité. À la date précisée, la norme remplacée cesse de donner la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.

Exemple: Pour l'EN 55013:1990, ce qui suit est appliqué:

Cenelec	EN 55013:1990 Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de perturbations électromagnétiques des récepteurs de radiodiffusion et des appareils associés (La norme de référence est l'EN 55013:1990) Amendement A12:1994 à l'EN 55013:1990 (La norme de référence est l'EN 55013:1990 +A12:1994 à l'EN 55013:1990) Amendement A13:1996 à l'EN 55013:1990 (La norme de référence est l'EN 55013:1990 +A12:1994 à l'EN 55013:1990 +A13:1996 à l'EN 55013:1990) Amendement A14:1999 à l'EN 55013:1990 (La norme de référence est l'EN 55013:1990 +A12:1994 à l'EN 55013:1990 +A13:1996 à l'EN 55013:1990 +A14:1999 à l'EN 55013:1990)	CISPR 13:1975 +A1:1983 (Modifié)	Aucune (Il n'y a pas de norme remplacée)  Note 3 (La norme remplacée est l'EN 55013:1990)  Note 3 La norme remplacée est l'EN 55013:1990 +A12:1994 à l'EN 55013:1990)  Note 3 (La norme remplacée est l'EN 55013:1990 +A12:1994 à l'EN 55013:1990 +A13:1996 à l'EN 55013:1990)	—  Date dépassée (31.12.1998)  Date dépassée (1.6.1999)  Date dépassée (1.8.2001)
---------	---	--	---	--

Note 6: L'EN 60947-1:1999 ne donne pas la présomption de conformité sans une autre partie de la norme.

Note 7: L'EN 60730-1:2000 ne donne pas la présomption de conformité sans une autre partie de la norme.

Note 8: L'EN 55012 est applicable pour donner présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive 89/336/CEE aux véhicules, bateaux et engins entraînés par des moteurs à combustion interne qui ne sont pas couverts par les directives 95/54/CE, 97/24/CE ou 2000/2/CE.

Note 9: L'EN 62052-11:2003 ne donne pas la présomption de conformité sans une partie de la série de l'EN 62053.

Avertissement: Cette liste remplace les listes précédentes publiées au *Journal officiel de l'Union européenne*.